



VISITAZORES.COM

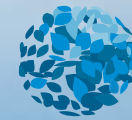
Tipps für eine sichere Reise auf die Azoren



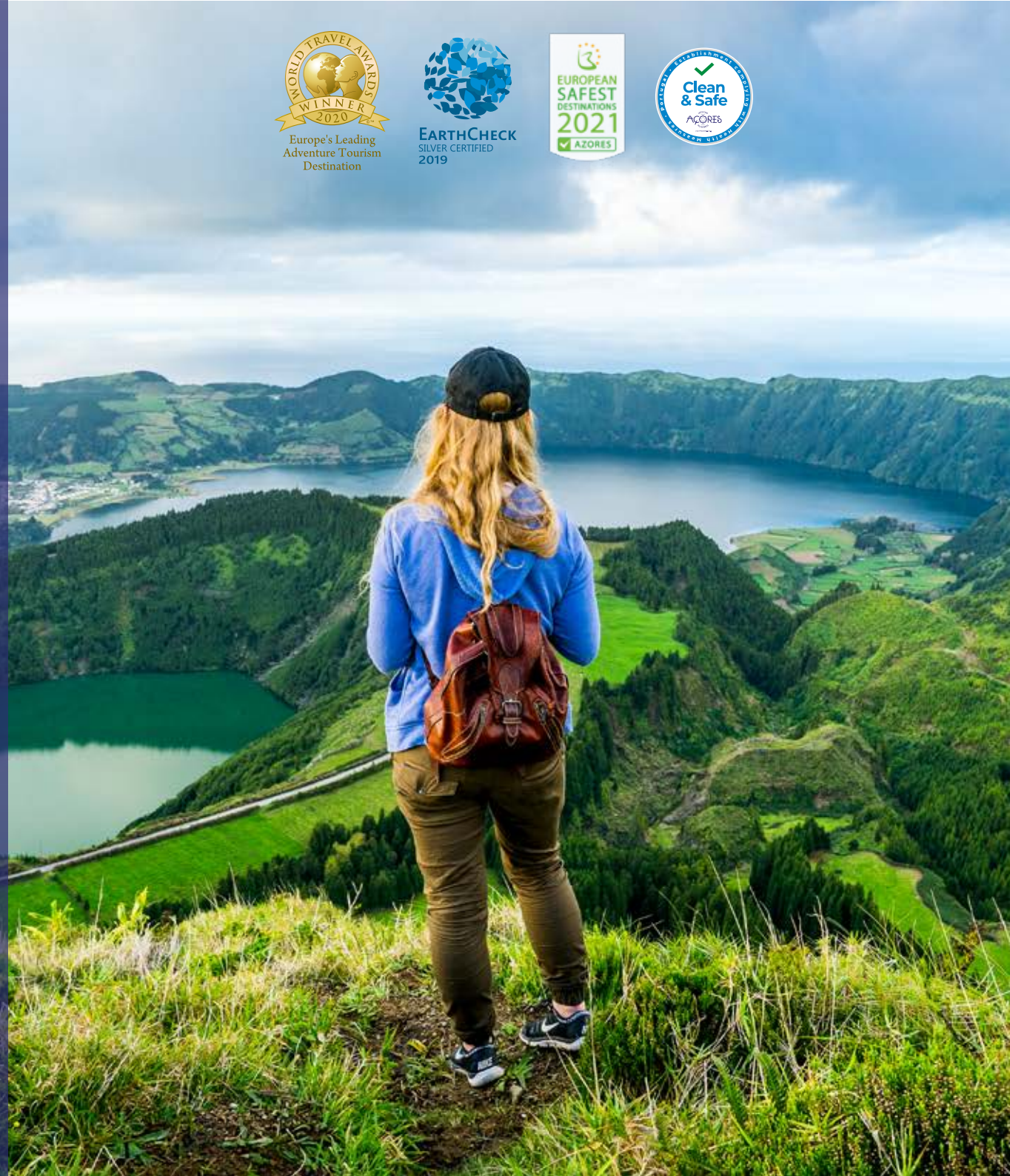
GOVERNO
DOS AÇORES



Europe's Leading
Adventure Tourism
Destination



EARTHCHECK
SILVER CERTIFIED
2019



INHALT

Gute Praktiken für einen sicheren Aufenthalt 3

Vor der Reise 4

Ankunft auf den Azoren 5

Nach der Ankunft 7

Falls Sie Symptome haben 8



GUTE PRAKTIKEN FÜR EINEN SICHEREN AUFENTHALT



MASKENPFLICHT überall dort, wo Publikumsverkehr herrscht, in Innenräumen und im Freien



Wahrung einer sozialen Distanz von 2 Metern



Händewaschen mit Wasser und Seife oder mit Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis



Die Regeln für das richtige Atmen befolgen

Das Programm *Clean & Safe Açores*

- ☁ Die Regionalregierung der Azoren hat, gemeinsam mit Unternehmen und Verbänden der Touristikbranche, das Programm *Clean & Safe Açores* in Kraft gesetzt. Als Teil des Kampfes gegen die Verbreitung des Virus **SARS-CoV-2** will sie Sicherheit garantieren (clean-safe.azores.gov.pt)
- ☁ Alle teilnehmenden Unternehmen tragen das entsprechende Clean & Safe Açores Siegel



Telefonlinie zur Klärung von Zweifeln:
esclarecimentocovid19@azores.gov.pt
(+351) 800 29 29 29

VOR DER REISE



Reisende müssen eine der folgenden Optionen wahrnehmen:

1. Maximal **72 Stunden** vor Abflug den „Fragebogen zu Risikobewertung und Früherkennung – Auf den Azoren in Sicherheit“, der hier erhältlich ist, online ausfüllen
2. Bei Ankunft auf den Azoren die „Erklärung nach Landung auf der Autonomen Region der Azoren“ und gegebenenfalls auch die „Erklärungsentwurf für reisen zwischen den Inseln“, beide sind hier erhältlich



Wer die Azoren besuchen möchte, MUSS sich maximal **72 Stunden** vor dem Abflug dorthin einem Test auf **SARS-CoV-2** unterziehen, und zwar nach der Methode RT-PCR, und den Nachweis für das **NEGATIVE** Ergebnis erbringen. Aus dem Nachweis müssen die Identität der getesteten Person, das Labor und das Datum des Abstrichs hervorgehen. Erforderlich ist auch die Unterschrift der Person, die für dessen Durchführung verantwortlich ist. Ohne diese Bescheinigung, die vor Abflug in digitaler Form oder in Papierform vorgelegt werden muss, wird der Einstieg ins Flugzeug verweigert.



Reisende, die von Festland-Portugal oder aus der autonomen Region Madeira abfliegen, können sich dem Test in Labors, mit denen die Regionalregierung der Azoren entsprechende Vereinbarungen getroffen hat, **GRATIS** unterziehen. Eine Liste dieser Labors ist hier oder unter **destinoseguro.azores.gov.pt** erhältlich.



Beachten Sie auch die Empfehlungen der Airline, mit der Sie reisen wollen.

ANKUNFT AUF DEN AZOREN



- Bei der Ankunft werden Reisende, die vor der Abreise den „Fragebogen zu Risikobewertung und Früherkennung Auf den Azoren in Sicherheit“ online ausgefüllt haben, um die Angabe eines ihnen zugeteilten Codes gebeten
- Wer dieses Formular nicht schon vorher ausgefüllt hat, muss die erforderlichen, hier erhältlichen Formulare bei der Ankunft auf Papier ausfüllen
- Vorlage des Nachweises für die Durchführung eines Tests auf **SARS-CoV-2** nach der Methode RT-PCR **MIT NEGATIVEM ERGEBNIS**, in digitaler Form oder auf Papier

Hinweis:

Alle Reisenden, die auf den Azoren ankommen und **7** oder mehr Tage auf dem Archipel bleiben, müssen am **6.** und **12.** Tag (wenn sie **13** oder mehr Tage auf dem Archipel bleiben) einen zweiten **SARS-CoV-2**- Screening-Test durchführen Datum des ersten Tests.

Nach der
Ankunft



DAS PROGRAMM *CLEAN & SAFE AÇORES*



Am Siegel *Clean & Safe Açores* erkennen Sie Unternehmen, die sich dazu verpflichten, die folgenden Regeln zu befolgen:

- ☼ Ihre Räumlichkeiten werden sauber gehalten und desinfiziert
- ☼ Ihre Fahrzeuge werden nach jedem Wechsel der Passagiere gereinigt und desinfiziert
- ☼ Alle Personen in Räumen und Fahrzeugen tragen Gesichtsmasken
- ☼ Die Unternehmen ergreifen Massnahmen, um Ansammlungen von Personen zu vermeiden und um die soziale Distanz von 2 Metern zu gewährleisten
- ☼ In Räumen und Fahrzeugen werden höchstens zwei Drittel der vorhandenen Plätze belegt
- ☼ Wo Publikumsverkehr herrscht und in gemeinschaftlich genutzten Räumen steht Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis bereit
- ☼ Die Unternehmen ermöglichen die automatische bargeldlose Bezahlung und die Bezahlung „contactless“
- ☼ Die Unternehmen haben Pläne, um Ansteckungen zu vermeiden, und für das Vorgehen im Falle von Erkrankungen
- ☼ Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben Schulungen über COVID-19 absolviert



FALLS SIE SYMPTOME HABEN



- ❁ Sollten Symptome auftreten (Fieber, Husten, Atembeschwerden), sollten sich Reisende an die Gesundheits-Telefonlinie der Azoren mit der Nummer (+351) 808 24 60 24 wenden und die Vorgaben des Fachpersonals befolgen
- ❁ Alle Inseln der Azoren verfügen über gesundheitliche Einrichtungen, die gut darauf vorbereitet sind, alle nötige Unterstützung zu leisten





Diese hier gegebenen Hinweise beruhen auf der
offiziellen Information, die unter **destinoseguro.azores.gov.pt** erhältlich ist



timetoazores.visitazores.com